

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 358332 (4) Shipping date 05/02/2021		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 10207091 5011013795			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004385601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2136748	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 24180SK		(23) Gross 5,552.04	Total weight kg (24) 4,806	(24) Net
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14249	
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes	
	2516107382	2516107382	INPUT SHAFT INNER		4,500	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107382	"A"		5	Pcs		
	DECKEL	70A 113394	Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		5	Pcs		
	134-00/00	70A 113946	Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		5	Pcs		
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox	1250+/2x425/ +1750, 80my		95	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	70A 113394	Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs		
	DECKEL	70A 113946	Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs		
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox	1250+/2x425/ +1750, 80my		1	Pcs		
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle	innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./		19	Pcs		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 09/02/21 Firma:					
(42) Recipient verification		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

(1) Recipient								Delivery note				
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number				
								358332 (4) Shipping date 05/02/2021				
(5) Supplier and sender				(6) Freight			(7) Delivery (is)			(8) Invoice no.		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid		carriage	Freight car	Forwarder		Invoice number		
				€			Freight	external		(9) of		
							Express	own vehicle				
							Express					
							Mail					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
413		550004385601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2136748		
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)	(24) Net	
Lorry						24180SK		5,552.04		4,806		
Shipping address										(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		14249
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						Quantity (ls)	+ / -	Notes		
	20-00144 / INDEX "A"/											
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report			(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date												
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45013980 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 05.02.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 358332																																											
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 6		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 5552,00 5552,00		12 Umfang in m³																															
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger																																							
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. via dei Clizi 24 40139 70026 Modugno (BA) Datum 09 FEB 2021																																							
21 Ausgefertigt in Prievdza am 05.02.2021		22 Unterschrift und Stempel des Absenders: GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza IČO: 30 223 300 10 DIČ: SK2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers: MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 IČO: 36 346 730		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers: Rafetto - Empfänger Datum 09 FEB 2021																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD836YH		Nutzlast in kg		Benützte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																			